Suðurafrikanskur høvundur fær Nobelvirðislønina

Suðurafrikanski rithøvundurin John Maxwell Coetzee fær bókmentavirðisløn Nobels í ár

BÓKMENTIR
Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Tað vóru nøkur, sum væntaðu, at tann 63 ára gamli suðurafrikanarin fór at fáa ársins Nobel-virðisløn í bókmentum, men tey allar flestu vita lítið og einki um mannin ella skaldskap hansara.

Tað er heldur ikki so løgið, tí John Maxwell Coetzee er kendur sum ein maður, ið ger lítið burtur úr sær sjálvum, og hann er ógvuliga sjáldan í fjølmiðlunum. Ein av teimum fáu tíðindamonnunum, sum hevur tosað við Coetzee, sviin Olle Svenning, sigur við svensku tíðindastovuna TT, at í fyrstani helt hann mannin vera innilokaðan og stak tigandi, men tá tosað varð um evni, sum høvdu áhuga hansara, gjørdist uppfatanin ein onnur. Tí í veruleikanum er John Maxwell Coetzee ein sera vinarligur og hugnaligur maður.

Í Suðurafrika eru tað ikki øll, sum halda so nógv av honum, og atfinnarar hava lýst hann "kaldan, lívleysan og fíggindaliga sinnaðan ímóti kvinnum". Men tey, sum halda av honum, vilja vera við, at atfinningarnar einans koma av, at høvundurin fór úr Suðurafrika og búsettist í Avstralia, har hann arbeiðir sum professari í bókmentum.

Coetzee, sum er føddur í Cape Town í 1940, er av týsk-enskari ætt. Hóast hann ikki er so kendur um okkara leiðir, má hann sigast at hava verið ein sera virkin rithøvundur. Sína fyrstu bók gav hann út í 1974, og síðani hevur hann givið átjan bøkur út.

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum fyri hjálpsemi og sýnda samkenslu, tá elskaði maður mín, pápi, verfaðir og abbi okkara

Dagbjartur Johansen

lá sjúkur, andaðist og varð jarðaður.

Tøkk til starvsfólkið á B6 og B7 á Landssjúkrahúsinum. Ein serstøk tøkk til sjúkrarøktarfrøðingarnar í dialysuni fyri tykkara umsorgan.
Tøkk til talarar, sangkórið, Dupultkvartettina og fyri aðra luttøku í sambandi við jarðarferðina.
Tøkk fyri blómur, kransar og aðrar heilsanir og tøkk til øll, ið fylgdu.
Tøkk til tykkum, ið stóðu fyri ervinum.

Elma, Dóra, Pætur og Elin
Katrin, Mats og lítli Bjartur

Stúrið fyri ongum, nei, latið í øllum tað, sum tit ynskja, koma fram fyri Gud í ákallan og bøn við tøkk!
So skal friður Guds, sum stígur upp um alt vit, varðveita hjørtu og hugsanir tykkara í Kristi Jesusi.
Fil. 4, 6–7

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum, sum á ymsan hátt sýndu samkenslu, tá okkara elskaða kona, mamma, omma, dóttir og systir

Gunnvá Reynheim Olsen
Hoyvík

lá sjúk, doyði og varð jarðað.

Familjunnar vegna
Gunnar, Marita, Johanna, Jóhannes og Elisabeth

Tøkk

Hjartans tøkk fyri sýnda samkenslu, tá elskaði maður, pápi, verfaðir og abbi

J. Pauli Andreasen
(Palli í Norðradali)

andaðist og varð jarðaður

Tøkk til prestarnar fyri góð orð. Tøkk fyri blómur, kransar og heilsanir. Eisini tøkk til tykkum á sjúkrahúsinum.
Somuleiðis hjartans tøkk til tykkum øllum, sum á ymiskan hátt hjálptu til, bæði áðrenn og aftaná jarðarferðina.
Tøkk til sangarar, kirkjutænarar, gravarar og tøkk til tykkum øllum, sum fylgdu honum til tað seinasta hvíldarstað.

Harrin gevur
Harrin tekur

Geirtrud og
børnini við familjum

Tøkk

Hjartans tøkk til tykkum øll, sum á ymiskan hátt sýndu samkenslu, tá okkara kæri maður, pápi, verfaðir, abbi og langabbi

Mortan Joensen
Argir

doyði og varð jarðaður.

Tøkk til Berg Debes Joensen, prest, kirkjutænarar, sangarar, gravarar og øll, ið á ymiskan hátt hjálptu til við ervinum. Tøkk fyri blómur, kransar og peningagávur til Føroysku Sjómansmissiónina.
Tøkk til tykkum øll, ið fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Familjunnar vegna
Marita, Hans Pauli og Dan

Tøkk

Vit takka hjartaliga øllum tykkum, sum sýndu samkenslu, tá elskaði maður mín, pápi, verpápi, abbi, langabbi og oldurabbi okkara

Torkil Strøm
í Vági

doyði og varð jarðaður.

Tøkk til øll tykkum, sum sendu blómur og kransar og peningagávu til Missiónshúsið í Vági.
Tøkk til Sverra Steinhólm prest og tøkk fyri onnur góð orð í kapellinum og í heiminum.
Tøkk til kirkjukórið Ljóm og til tykkara sum hjálptu til við ervinum.
Tøkk øll somul, sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Familjunnar vegna
Herborg Strøm

NÝGGJASTU HAGTØLINI
um føroyska samfelagið
- við enskum undirteksti

Ein sera hent handbók hjá øllum, ið fáast við at kanna og viðgera føroyska samfelagið.

Sum nakað **nýtt** fylgir fløga við árbókini.

Á fløguni eru allar talvur í **pdf**- og **excel**-sniði.
Hetta ger tað munandi lættari at arbeiða við tølunum á telduni.

FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNUR
www.fsg.fo

Ov stór rundkoyring

Rundkoyringin í Klaksvík er ov stór. Nú skulu menn í holt við at gera ein nýggjan sirkul 2 metrar innan fyri tann verandi fyri síðani at burturbeina tað
Mynd: Rúna Sivertsen

Ein feilur í sambandi við avsetingina til rundkoyringina í Klaksvík hevur havt við sær, at sirkulin sjálvur er 2 metrar ov víður

RUNDKOYRING
Solby A. Eliasen
solby@sosialurin.fo

Klaksvík:
Rundkoyringin er aftur í miðdeplinum. Norðlýsið skrivar hesa vikuna um, at býurin er ein hurlivasi, men at fólk mugu royna at vera tolin, tí kommunan setur trivnaðin so ovarlaga á raðfestingarlistanum. Og nú er greitt, at rundkoyringin sjálv má minkast, tí at sirkulin sjálvur er ov víður. Talan er um 2 metrar.

Arbeiðið upp á rundkoyringina hevur vart í langa tíð nú, men hetta kemur sambært borgarstjóranum ikki at seinka arbeiðinum nakað. Og heldur ikki fer tað at merkja nakran eykakostnað fyri kommununa.

– Hetta er ein feilur hjá ráðgevingini, men sum eg havi skilt, so verður arbeiðið kortini liðugt til tíðina, sigur Steinbjørn Jacobsen, borgarstjóri.

Hann veit ikki rættuliga, hvussu hetta mistakið verður rættað, men tað verður allarhelst soleiðis, at ein nýggjur sirkul verður gjørdur innan fyri verandi sirkul. Tá tann innari so er gjørdur, verður hitt burturbeint.

Henda minkingin kemur ikki at hava nakran týdning fyri prýði, sum skal standa á rundkoyringini, tí tað modellið er gjørt eftir tí upprunaligu støddini.

Hvussu hetta er komið fram, veit Steinbjørn ikki at siga. Men uttan kann tað hugsast, at bilførarar á teimum størru bilunum hava gjørt vart við tað. Fleiri hava sagt, at teir ómøguliga kunnu sleppa frá Biskopstøðgøtu og inn í rundkoyringina fyri at koyra út aftur niðan Gerðagøtu uttan at koyra upp á kantin. So tað kann hava verið tað, sum hevur gjørt sítt til, at hetta mistakið nú er uppdagað.

Mercedes vøruvognur til sølu

Í sera góðum standi
Nærri fæst at vita við at ringja 214680 ella 214681
IDEmøblar